



Request for Quotation,

TENDER DOCUMENT

BACKGROUND

Islamic Relief Worldwide - Iraq began working in Iraq in 1997 and was one of the few international aid agencies that continued working there in 2003. Our major priority is to provide much-needed emergency support for displaced people, returnees, host communities, and refugees in Anbar, Baghdad, Kerbala, Diyala, ThiQar, Dohuk, Halabja, and around Erbil. We are also helping people to get back on their feet – with more long-term development where it is safe to do so.

حول الإغاثة الإسلامية عبر العالم - العراق،

بدأت منظمة الإغاثة الإسلامية العالمية - العراق عملها في العراق في عام 1997 وكانت واحدة من وكالات الإغاثة الدولية القليلة التي استمرت في العمل هناك في عام 2003. وتتمثل أولويتنا الرئيسية في توفير الدعم الطارئ الذي تشتد الحاجة إليه للنازحين والعائدين والمجتمعات المضيفة واللاجئين في الأنبار وبغداد وكربلاء وديالى وذي قار ودهوك وحلبجة وحول أربيل. كما نساعد الناس على العودة إلى حياتهم الطبيعية من خلال المزيد من التنمية طويلة الأجل حيثما كان ذلك آمناً.



Subject: Islamic Relief Worldwide Iraq invites qualified suppliers to submit a firm offer for the **Provision of Equipment for the Baladrz Agricultural Extension Soil Laboratory, Baladrz District, Directorate of Agriculture (DoA) Governorate.** as outlined in **Annex A.**

From: Procurement Department	To:
RFQ Number: RFQ-2026-0039	Email: tendering@ir-iraq.org , Mobile No.: 964 750 810 1101 Address: Address: IRW – Iraq, Erbil office- Ekhlas Empire Building, 100 Meter street, 2nd floor, Apartment 8, Near Arjan Hotel
Date: 09 September 2026	No. of pages including this page: 06 plus attachment

SPECIFICATION

Invitation to Submit Offers: Islamic Relief Worldwide Iraq invites qualified suppliers to submit a firm offer for the **Provision of Equipment for the Baladrz Agricultural Extension Soil Laboratory, Baladrz District, Directorate of Agriculture (DoA) Governorate** as outlined in **Annex A.**

The attached files are below

- Bill of Quantity **Annex A. / Minimum time for delivery of materials:**



Requirement on how to fill the Bill of Quantity

- The bidder shall specify the unit price for each item mentioned in **Annex A – BOQ.**
- Quotation Validation: **180 Days** or **90 Days**
- Payment Method: **Bank Transfer** or **Cheque**

AWARD CRITERIA

The award of the contract will be based on the following criteria

Criteria المعايير	Scoring النقاط
Must be registered to conduct business and in compliance with Government Tax Regulations. يجب أن تكون مسجلة لممارسة الأعمال التجارية والامتثال للضرائب الحكومية.	Mandatory as Essential criteria without registration and Tax clearance the offer did not consider
Price السعر	60
Quality (Sample Check) and Compliance with Required Specification	30
Delivery Time	10
Total المجموع	100



TIMESCALES

Task	Completion date
Send the RFQ to the bidder	09 September 2026
Clarification for details via email tendering@ir-iraq.org	13 September 2026
Closing Date for submission	14 September 2026 04:30 PM Iraqi Time

CURRENCY OF THE BID

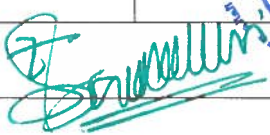
IQD Iraqi Dinar

RFQ DATES AND CONTACT DETAILS AND MANNER OF SUBMISSION

All quotations must be submitted before **14 September 2026 04:30 PM Iraqi Time (Iraqi time)** and returned to the (Address: IRW – Iraq, Erbil office- Ekhlash Empire Building, 100 Meter street, 2nd floor, Apartment 8, Near Arjan Hotel) in hard copy, or soft copy via email procurement.committee@ir-iraq.org.

For any issues relating to the RFQ or its contents or clarification please email directly to; tendering@ir-iraq.org

All quotes will be evaluated and the award made based on 'best value for money'.

1	Wire Transfer Payment Mode طريقة الدفع المصرفي للتحويل	☐ Yes ☐ No
2	Name of Company اسم الشركة	
3	Name of the Owner and Partner اسم صاحب وشركائه	Owner: Partner:
4	Registered Office address العنوان المسجل للشركة	
5	Telephone Number رقم تلفون	
6	Email بريد الكتروني	
7	Company Registration & Tax number (Please attach a copy of the certificate & Tax)	
8	Please list any Disputes your Company has been involved in with NGOs/UN Organizations over the last 3 Years: يرجى ذكر أي نزاعات قد شاركت شركتكم في المنظمات غير الحكومية / الأمم المتحدة على مدى السنوات ال 3 الماضية:	
9	Banking information: المعلومات المصرفية:	

Bank Name: اسم البنك:
Bank Address: عنوان البنك:
Bank Branch: فرع بنك:
Account Name: أسم الحساب:
Account Number: رقم حساب:
Swift Code:
IBAN: رقم الحساب المصرفي الدولي:

INFORMATION TO BIDDEERS

1. عملة العرض يجب أن تكون بالدينار العراقي.
2. سيتم الدفع إلى المورد عن طريق التحويل المصرفي في غضون 30 يوما من استلام الإغاثة الإسلامية عبر العالم من جميع الوثائق المذكورة في أمر الشراء أو العقد.
3. لن تكون الإغاثة الإسلامية عبر العالم مسؤولة عن أي رسوم خدمة مصرفية.
4. التفتيش (على حساب المشتري أو ما لم يتم التفاوض على أنها نفقات البائع) قد تكون قابلة للتطبيق وسيتم إبلاغ في وقت أمر الشراء وترتيبها من قبل الإغاثة الإسلامية عبر العالم أو المورد.
5. لا تتعهد الإغاثة الإسلامية عبر العالم بالدفع بكتاب اعتماد أو قبل التسليم.
6. تحتفظ الإغاثة الإسلامية عبر العالم بالحق في قبول أو رفض كل أو جزء من العرض الخاص بك.
7. (إن وجدت) السلع الموردة للإغاثة الإسلامية عبر العالم معفاة من ضريبة القيمة المضافة وجميع الرسوم الجمركية الأخرى.
8. القلم التصحيح أو العروض غير المكتملة أو العروض التي لا تتوافق مع أي من شروط العطاء لدينا لن ينظر فيها.
9. مدونة قواعد سلوك الموردين: تتوقع الإغاثة الإسلامية عبر العالم من جميع الموردين الالتزام بقواعد سلوك الموردين الخاصة بهم. ومن المتوقع أن يكون 100%. إذا لم يوقع المورد على مدونة قواعد السلوك الموردين الخاصة بـ الإغاثة الإسلامية، فسيكون المورد مسؤولاً عن التوقيع قبل أداء أي أمر شراء. إن عدم القيام بذلك سيعني تلقائياً أن المورد يوافق على مدونة قواعد سلوك الموردين.

9. **Supplier Code of Conduct:** Islamic Relief Worldwide expects all suppliers to adhere to their Supplier Code of Conduct. Adherence is expected to be 100%. If the Supplier has not signed IRI's Supplier Code of Conduct it will be the Supplier's responsible to sign before the performance of any purchase order. Failure to do so will automatically mean the supplier agrees to the Supplier Code of Conduct.



SUPPLIER CODE OF CONDUCT

Code of Conduct for Suppliers – Islamic Relief Worldwide requires all suppliers to adhere to the Code of Conduct developed by the Inter-Agency Procurement Group (IAPG).

Suppliers and manufacturers to Non-Governmental Organizations (NGOs) should be aware of the Code of Conduct initiatives that the Inter-Agency Procurement Group (IAPG) supports.

This information is to advise you, our suppliers of the Corporate Social Responsibility (CSR) element in our supplier relationships.

- Goods and services purchased are produced and developed under conditions that do not involve the abuse or exploitation of any persons.
- Goods produced and delivered by organizations subscribe to no exploitation of children.
- Goods produced and manufactured have the least impact on the environment.

Code of Conduct for Suppliers:

Goods and services are produced and delivered under conditions where:

- Employment is freely chosen
- The rights of staff to freedom of association and collective bargaining are respected.
- Living wages are paid
- There is no exploitation of children
- Working conditions are safe and hygienic
- Working hours are not excessive
- No discrimination practiced
- Regular employment is provided
- No harsh or inhumane treatment of staff is allowed.

Environmental Standards:

Suppliers should as a minimum comply with all statutory and other legal requirements relating to the environmental impacts of their business. Areas to be considered are:

- Waste Management
- Packaging and Paper
- Conservation
- Energy Use
- Sustainability

Business Behaviour:

قواعد السلوك الخاصة بالموردين

قواعد السلوك للموردين - تتطلب الإغاثة الإسلامية عبر العالم في جميع أنحاء العالم من جميع الموردين الالتزام بقواعد السلوك التي وضعتها مجموعة المشتريات المشتركة بين الوكالات (IAPG).

وينبغي أن يكون الموردون والمصنعون للمنظمات غير الحكومية على دراية بمبادرات مدونة قواعد السلوك التي يدعمها فريق المشتريات المشترك بين الوكالات (IAPG).

هذه المعلومات هي تقديم المشورة لك، مورديننا من المسؤولية الاجتماعية للشركات عنصر في علاقات المورد لدينا. يتم إنتاج السلع والخدمات المشتراة وتطويرها في ظل ظروف التنطوي على إساءة استخدام أو استغلال أي شخص. السلع التي تنتجها وتسليمها المنظمات لا تشترك في أي استغلال للأطفال. السلع المنتجة والمصنعة لها أقل تأثير على البيئة.

مدونة قواعد السلوك للموردين:

يتم إنتاج السلع والخدمات وتسليمها في ظل الظروف التي: يتم اختيار العمل بحرية.

احترام حقوق الموظفين في حرية تكوين الجمعيات والمفاوضة الجماعية.

• تدفع أجور المعيشة.

• لا يوجد استغلال للأطفال.

• ظروف العمل آمنة وصحية.

• ساعات العمل ليست مفرطة.

• لا يمارس أي تمييز.

• توفير فرص عمل منتظمة.

• لا يسمح بالمعاملة القاسية أو اللاإنسانية للموظفين.

المعايير البيئية:

يجب أن يمثل الموردون كحد أدنى لجميع المتطلبات القانونية وغيرها من المتطلبات القانونية المتعلقة بالآثار البيئية لأعمالهم. المجالات التي يجب النظر فيها هي:

• إدارة المخلفات

• التعبئة والتغليف والورق

• صيانة

• استخدام الطاقة

• الاستدامة

السلوك التجاري:

وستسعى الإغاثة الإسلامية عبر العالم إلى إيجاز مصادر إنتاجها من السلع والخدمات. يكون فيها سلوك المورد انتهاكا واضحا لحقوق الإنسان الأساسية لأي شخص، ولا توجد رغبة في معالجة الوضع في إطار زمني معقول. سوف تسعى الإغاثة الإسلامية عبر العالم إلى مصادر بديلة حيث



Islamic Relief Worldwide will seek alternative sources where the conduct of suppliers demonstrably violates anyone's basic human rights, and there is no willingness to address the situation within a reasonable time frame.

Islamic Relief Worldwide will seek alternative sources where companies in the supply chain are involved in the manufacture of arms or the sale of arms to governments that systematically violate their citizens' human rights.

Qualifications to the statement: Where speed of deployment is essential in saving lives, IAPG members will purchase necessary goods and services from the most appropriate available source.

تشارك الشركات في سلسلة التوريد في صنع الأسلحة أو بيع الأسلحة للحكومات التي تنتهك بشكل منهجي حقوق الإنسان لمواطنيها.

المؤهلات للبيان:

وحيثما تكون سرعة النشر ضرورية لإنقاذ الأرواح، فإن أعضاء الفريق سوف يشترون السلع والخدمات الضرورية من أنسب مصدر متاح.

Company Name: اسم الشركة :	
DOB of owner: تاريخ ميلاد صاحب الشركة :	
Date & Time: التاريخ و الوقت :	
Company Stamp ختم الشركة :	
Signature: التوقيع :	



Annex A – Provision of Equipment for the Baladrur Agricultural Extension Soil Laboratory, Baladrur District, Directorate of Agriculture (DoA)

جدول كميات تجهيز معدات المختبر التربة في شعبة زراعة بالدرور / قضاء بالدرور / مديرية زراعة ديالى

الشروط العامة:

1- يجب أن تكون جميع المواد والأدوات المجهزة جديدة مع الضمان والكتوكات ان وجدت.

2- يجب جلب نماذج عينية أو صور مع تفاصيل فنية لجميع المواد والمواصفة عليها قبل البدء بالتجهيز.

General Conditions:						
1- All materials and tools supplied must be new with warranty and manuals, if any.						
2- Samples or photos with technical details of all materials and tools must be brought and approved before starting supplying.						
#	Description	التفاصيل	Unit الوحدة	Qty. الكمية	Price in IQD السعر بالدينار	Amount in IQD المبلغ بالدينار
1	Supply, installation, testing, and operating of an upright refrigerator with a capacity of 18 cubic feet for laboratory sample storage, equipped with a heavy-duty compressor, and all standard accessories, of Japanese origin or its equivalent from approved countries of origin, in accordance with the specifications and the directions of the supervisor.	تجهيز ونصب وفحص وتشغيل ثلاجة عمودية سعة 18 قدماً مكملة لتخزين العينات المخبرية، مزودة بضغط عالي الأداء، وجميع الملحقات القياسية، من منشأ ياباني أو ما يكافئه من المنشأ المعتمدة، وفقاً للمواصفات وتوجيهات المشرف.	No.	1		
2	Supply, installation, testing, and operating of a laboratory-grade water still with prefilter, (Model WD-2004F) or approved equivalent, from Korean (South Korea) origin or approved equivalent origin, with a distillation capacity of 3.5 L/hour, dimensions 380 x 290 x 580 mm (W x D x H), 3 kW stainless-steel pipe heater, cooling-water consumption of approximately 30–50 L, hydraulic thermostat controller, main power switch with pilot lamp and water-float switch, silicone gasket sealing, stainless-steel inner chamber, powder-coated steel outer body, low-water and over-heating cut-out safety protection, 220V 50/60Hz electrical supply, and prefilter, including all accessories and requirements necessary for complete the work, and in accordance to the specifications and the supervisor's instructions.	تجهيز ونصب وفحص وتشغيل جهاز تقطير مياه مخبري مع مرشح أولي، الموديل WD-2004F أو ما يعادله والمعتمد، من منشأ كوري (كوريا الجنوبية) أو ما يكافئه من المنشأ المعتمدة، وبسعة تقطير 3.5 لتر/ساعة، وأبعاد 380 x 290 x 580 ملم (العرض x العمق x الارتفاع)، مزود بسخان من أنبوب الفولاذ المقاوم للصدأ بقدرة 3 كيلواط، وباستهلاك مياه تبريد تقريبي 30-50 لتر، ووحدة تحكم بمنظم حرارة هيدروليكي، ومفتاح طاقة رئيسي مع مضباح بيان ومفتاح طوافة للمياه، وحشوة إحكام من السيليكون، وحجرة داخلية من الفولاذ المقاوم للصدأ، وهيك خارجي من الفولاذ المطلي بالبودرة، ونظام أمان للفصل عند انخفاض مستوى المياه وعند ارتفاع درجة الحرارة، ومصدر كهرباء 220 فولت، 50/60 هرتز، مع مرشح أولي، شاملاً جميع الملحقات والمتطلبات اللازمة لإتمام العمل، ووفقاً للمواصفات وتوجيهات المشرف.	No.	1		

Signature



3	Supply, installation, testing, and operation of a digital laboratory bench-top pH/mV meter (Model PH200EM) for soil analysis, from United Kingdom (UK) origin or its approved equivalent origin, with 6.0-inch high-resolution LCD display, pH range -2.00 to 18.00 pH, resolution 0.01 pH, accuracy ± 0.01 pH, up to 3-point calibration with NIST buffer recognition, mV range -1999 to +1999 mV, 1 mV resolution, $\pm 0.1\%$ FS accuracy, automatic/manual temperature compensation, auto-read/continuous measurement, auto-hold, data storage for 50 results per parameter, BNC (Q9) pH electrode input, backlit display, IP54 protection, and 100-240V AC adapter, with all required to achieve the work and in accordance with the specifications and the direct ons of the supervisor.	تجهيز ونصب وفحص وتشغيل جهاز قياس الأس الهيدروجيني (pH/mV) الرقمي المختبري المكثبي (Bench-top)، طراز PH200EM، لاستخدامه في تحليل التربة، من منشأ انكليزي (UK) أو مايكافته من المنشأ المعتمدة، الجهاز مزود بشاشة LCD عالية الدقة بحجم 6.0 بوصة، ومدى قياس pH من -2.00 إلى 18.00 pH، بدقة قراءة 0.01 pH ودقة قياس ± 0.01 pH، مع إمكانية المعايرة حتى 3 نقاط مع التعرف على المحاليل المنظمة وفق NIST، ومدى قياس mV من -1999 إلى 1999+ mV، ودقة قراءة 1 mV ودقة قياس $\pm 0.1\%$ من النطاق الكامل (FS)، مع التعويض التلقائي/اليدي لدرجة الحرارة، والقراءة التلقائية/القياس المستمر، ووظيفة التثبيت التلقائي للقراءة (Auto-Hold)، وتخزين بيانات تصل إلى 50 نتيجة لكل معلمة، ومدخل قطب pH من نوع BNC (Q9)، وشاشة باضائة خلفية، ودرجة حماية IP54، ومحول تيار متردد 100-240V AC، شاملاً جميع المتطلبات اللازمة لإنجاز الأعمال، ووفقاً للمواصفات وتوجيهات المشرف.	No.	1			
4	Supply a new Lenovo IdeaPad 1 (IP1) laptop computer, equipped with a 13th Generation Intel Core i5-1335U processor, 16 GB RAM, 256 GB SSD storage capacity, shared/integrated graphics, 15.6-inch display, and Windows 11 operating system, with Arabic and English keyboard, original charger, laptop bag, and wireless mouse.	تجهيز حاسوب محمول جديد من نوع 1 Lenovo IdeaPad (IP1)، مزود بمعالج Intel Core i5-1335U من الجيل الثالث عشر، وذاكرة RAM سعة 16 جيجابايت، ووحدة تخزين SSD سعة 256 جيجابايت، وبطاقة رسومات مشتركة/مدمجة، وشاشة قياس 15.6 بوصة، ونظام تشغيل Windows 11، مع لوحة مفاتيح باللغتين العربية والإنجليزية، مع الشاحن وملحقات حاقية لابتوب + ماوس لاسلكي.	No.	1			
Total المجموع							